Carve Apresyan (En-Ru)

[ka:v] v

1. 1) вырезать, резать (по дереву, кости; тж. carve out)

carved in ivory - вырезанный из слоновой кости

the chest is finely carved - шкатулка украшена тонкой резьбой

an ivory box carved with figures - шкатулка из слоновой кости с резными фигурами wrinkles carved his skin - лицо его было изрезано морщинами

2) выпиливать (из дерева)

3) (out of, in) высекать

to carve out of stone - высекать из камня carved in stone - высеченный из камня

to carve (out) a career - сделать карьеру

4) гравировать

2. 1) резать, разрезать

to carve in two - разрезать пополам to carve in /to/ pieces - изрубить на куски

2) резать (на куски), нарезать (ростбиф, дичь и т. п.)

- 3. разделывать, делить, дробить; расчленять, (*тж.* carve up)
- 4. (through) прокладывать, пробивать (*путь*; *тж.* carve out)

he carved out a passage - он с боем пробил себе путь

5. поступать по своему усмотрению

he may not carve for himself (Shakespeare) - не волен он в своих поступках

carve

Oxford Advanced Learners Dictionary 8th Ed.

carve [carve carves carved carving] BrE [ka y NAmE [ka ry verb

- 1. transitive, intransitive to make objects, patterns, etc. by cutting away material from wood or stone
 - ~ sth a carved doorway
 - ~ sth from/out of sth The statue was carved out of a single piece of stone.
 - · The beads were carved from solid ivory.
 - ~ sth into/in sth The wood had been carved into the shape of a flower.
 - (figurative) Over the centuries, melting snow had carved valleys in the landscape.
 - ~ in sth She carves in both stone and wood.
- 2. transitive ~ sth (on sth) to write sth on a surface by cutting into it
 - They carved their initials on the desk.
 - A Latin inscription had been carved on the lid of the box.
- 3. to cut a large piece of cooked meat into smaller pieces for eating: transitive, intransitive ~ (sth) | ~ (sb) sth Who's going to carve the turkey?
- 4. transitive, no passive to work hard in order to have a successful career, reputation, etc.
 - ~ sth (out) He succeeded in carving out a career in the media.
 - ~ sth (out) for yourself She has carved a place for herself in the fashion world.

see carved/set in stone at †stone

Derived 1 carve something up

Verb forms:

verb forms	
present simple	
I / you / we /they	carve
	BrE /ka:v/
	NAmE /ka:rv/
he / she /it	carves
	BrE /ka:vz/
	NAmE /ka:rvz/
past simple, past participle	carved
	BrE /ka:vd/
	NAmE /ka:rvd/
-ing form	carving
	BrE /ka:vzŋ/
	NAmE /ka:rvɪŋ/

Word Origin:

Old English ceorfan 'cut, carve', of West Germanic origin; related to Dutch kerven.

Collocations:

Fine arts

Creating art

make a work of art/a drawing/a sketch/a sculpture/a statue/engravings/etchings/prints do an oil painting/a self-portrait/a line drawing/a rough sketch create a work of art/an artwork/paintings and sculptures produce paintings/portraits/oil sketches/his most celebrated work/a series of prints paint a picture/landscape/portrait/mural/in oils/in watercolours/(especially US) in watercolors/on canvas draw a picture/a portrait/a cartoon/a sketch/a line/a figure/the human form/in charcoal/in ink sketch a preliminary drawing/a figure/a shape

carve a figure/an image/a sculpture/an altarpiece/reliefs/a block of wood sculpt a portrait bust/a statue/an abstract figure

etch a line/a pattern/a design/a name into the glass

mix colours/(especially US) colors/pigments/paints

add/apply thin/thick layers of paint/colour/(especially US) color/pigment

use oil pastels/charcoal/acrylic paint/a can of spray paint

work in bronze/ceramics/stone/oils/pastels/watercolour/a wide variety of media

Describing art

paint/depict a female figure/a biblical scene/a pastoral landscape/a domestic interior

depict/illustrate a traditional/mythological/historical/religious theme

create an abstract composition/a richly textured surface/a distorted perspective

paint dark/rich/skin/flesh tones

use broad brush strokes/loose brushwork/vibrant colours/a limited palette/simple geometric forms

develop/adopt/paint in a stylized manner/an abstract style

Showing and selling art

commission an altarpiece/a bronze bust of sb/a portrait/a religious work/an artist to paint sth

frame a painting/portrait

hang art/a picture/a painting

display/exhibit modern art/sb's work/a collection/original artwork/ drawings/sculptures/a piece

be displayed/hung in a gallery/museum

install/place a sculpture in/at/on sth

erect/unveil a bronze/marble/life-size statue

hold/host/mount/open/curate/see (especially BrE) an exhibition/(NAmE usually) exhibit

be/go on (BrE) exhibition/(NAmE) exhibit

feature/promote/showcase a conceptual artist/contemporary works

collect African art/modern British paintings/Japanese prints

restore/preserve a fresco/great works of art

Example Bank:

- · Lunch is ready. Who's going to carve?
- She taught me how to carve a leg of lamb.
- We watched as the waiter expertly carved the duck.

carve

Longman DOCE 5th Ed. (En-En)

carve /ka \subseteq \ka \subseteq rk BrE \subseteq AmE \subseteq verb

[Language: Old English; Origin: ceorfan]

- MAKE OBJECT OR PATTERN [transitive] to make an object or pattern by cutting a piece of wood or stone
 ⇒ carving carve something out of/from something
 - a statue carved from a single block of marble
 - carved wooden chairs
- 2. CUT SOMETHING INTO A SURFACE [transitive] to cut a pattern or letter on the surface of something

carve something on/in/into something

- Someone had carved their initials on the tree.
- 3. CUT MEAT [intransitive and transitive] to cut a large piece of cooked meat into smaller pieces using a knife:
 - Carve the meat into slices.
 - Who's going to carve?
- 4. JOB/POSITION/LIFE [transitive] (also carve out) to succeed in getting the job, position, life etc that you want:
 - He carved a niche for himself as a writer.
 - She <u>carved out</u> a successful <u>career</u> in the film industry.
 - He moved to Boston to carve out a new life for himself.
- 5. WATER/WIND [transitive] if a river, the wind etc carves land or rock, it removes some of it:
 - The river had carved channels in the limestone rock. ⇒ not be carved in stone at ↑stone ¹(9)
- **6. REDUCE SOMETHING** [transitive always + adverb/preposition] to reduce the size of something by removing some of it carve something from something
 - The company carved \$1 million from its budget.

carve somebody/something ↔up phrasal verb

- 1. to divide land, a company etc into smaller parts and share it between people used especially to show disapproval:
 - The Ottoman Empire was carved up by Britain and France after World War I.
 - The two companies are attempting to carve up a large slice of America's publishing industry between them.
- 2. British English informal to drive past a car and then suddenly move in front of it so that you are too close

THESAURUS

- **cut** to divide something into two or more pieces, especially using a knife or \frac{1}{5}scissors: Do you want me to cut the cake? | He cut off the lower branches.
- snip to quickly cut something, especially using *scissors: I snipped the label off. | The hairdresser snipped away at her hair.
- **slit** to make a long narrow cut through something, especially using a knife: He slit the envelope open with a penknife. | She slit through the plastic covering.
- slash to cut something quickly and violently with a knife, making a long thin cut: Someone had slashed the tyres on his car. | He tried to slash his wrists.

- saw to cut wood, using a †saw (=a tool with a row of sharp points): Saw the wood to the correct length.
- **chop** to cut wood, vegetables, or meat into pieces: Bill was outside chopping up firewood with an axe. | They chopped down the old tree. | finely chopped onion
- slice to cut bread, meat, or vegetables into thin pieces: I'll slice the cucumber. | Slice the bread thinly.
- dice to cut vegetables or meat into small square pieces: First dice the apple into cubes.
- grate to cut cheese or a hard vegetable by rubbing it against a special tool: Grate the cheese and sprinkle it over the vegetables.
- peel to cut the outside part off something such as a potato or apple: I peeled the potatoes and put them in a saucepan.
- **carve** to cut thin pieces from a large piece of meat: Uncle Ray carved the turkey.
- mow to cut the grass in a garden, park etc: A gardener was mowing the lawn.

40**106804**⁵² nn1

• trim (also clip) to cut a small amount off something, especially to make it look neater: He was trimming his beard. | Trim the excess fat off the meat.

Carve

12500 5092 MCW

15000 2373 COCA

RANGE: 4k CARVE 13116

carve 1879

carved 6542

carves 308

carver 556

carvers 382

carving 2558

carving 2558

carvings 891

COCA 500k Unlemmatized

1029 18001 1288 VVi

435 30546 539 VVO